

# 我的身軀

ㄍㄨㄚˊ ㄜˊ ㄕㄨㄢ ㄎㄨ  
ㄍㄨㄚˊ ㄜˊ ㄕㄨㄢ ㄎㄨ

課文：曲目41  
歌曲：曲目42  
方音差：曲目43

/林心智

ㄍㄨㄚˊ ㄜˊ ㄕㄨㄢ ㄕㄨㄟˊ ㄅㄨㄥ ㄊㄤ ㄅㄨㄥ ㄕㄞˊ  
我的雙手，摸東摸西。

ㄍㄨㄚˊ ㄜˊ ㄊㄠ ㄎㄏㄛˊ ㄗㄣˊ ㄗㄩㄢˋ ㄌㄧ ㄏㄞˊ  
我的頭殼，真正厲害。

ㄅㄚˋ ㄗㄩ ㄅㄩㄣˊ ㄊㄩㄥˊ ㄋㄩㄥˊ ㄆㄏㄢˊ ㄅㄚˋ ㄅㄞˊ  
目調面頂，兩撇目眉。

ㄆㄚˋ ㄊㄠ ㄊㄩㄥˊ ㄋㄩㄥˊ ㄗㄣˋ ㄌㄧㄢˊ ㄊㄠ ㄗㄞˊ  
腹肚中央，一粒肚臍。

### 曲目43

方音差：  
雙 siang / sang  
摸 bong / boo  
中 tiong / ting

### 語詞解說

1. 頭殼：頭 ㄊㄠˊ 腦 ㄋㄠˊ。
2. 面頂：上 ㄕㄨㄢˊ 面 ㄇㄩㄢˊ。
3. 腹肚：肚 ㄊㄨˊ 子 ㄗㄩˊ。





# 輕鬆學語詞

曲目44

主題：身軀的部位



1  
thâu khak  
頭殼  
ㄊㄠˊ ㄎㄚˋ

2  
ām kūn  
領頸  
ㄚㄇ ㄎㄨㄣˊ

4  
io  
腰  
ㄧㄠˊ

6  
tōo tsâi  
肚臍  
ㄊㄠ ㄊㄞˊ

3  
tshiú  
手  
ㄊㄑㄩˊ

5  
pak tóo  
腹肚  
ㄆㄚˋ ㄊㄠˊ

7  
kha  
跤  
ㄎㄚ

### 語詞解說

- 1. 頭殼：頭殼。
- 2. 領頸：脖子。
- 3. 跤：腳。

8  
tsíng kah  
指甲  
ㄊㄑㄩㄥˊ ㄎㄚ

9  
tshiú tsíng thâu á  
手指頭仔  
ㄊㄑㄩˊ ㄊㄑㄩㄥˊ ㄊㄠˊ ㄚˊ

10  
kha tshng phué  
尻川賴  
ㄎㄚ ㄊㄑㄩㄥˊ ㄆㄨㄟˊ

### 語詞解說

- 4. 尻川賴：屁股。





# 語詞運用

曲目45

tshiú

手

ㄔㄨㄟˊ

guá ê tshiú  
我的手

ㄍㄨㄚˊ ㄛˊ ㄔㄨㄟˊ

guá ê tshiú tsiok thiann  
我的手足疼

ㄍㄨㄚˊ ㄛˊ ㄔㄨㄟˊ ㄊㄩㄛˋ ㄕㄩㄢˋ



tshiú tsing thau á  
手指頭仔

ㄔㄨㄟˊ ㄊㄩㄥˊ ㄊㄨㄟˊ ㄚˊ



pak tóo  
腹肚

ㄆㄚˋ ㄊㄨㄛˊ



kha  
跤

ㄎㄚˊ



# 講看覓

曲目46

aih -- ioh lí táh tiòh guá ê kha -- ah  
哎唷，你踏著我的跤矣！

ㄞㄞˊ ㄞㄨㄛˊ ㄌㄧˊ ㄊㄚˊ ㄊㄩㄛˋ ㄍㄨㄚˊ ㄛˊ ㄎㄚˊ ㄞㄚˊ

pháinn sè pháinn sè  
歹勢！歹勢！

ㄆㄞˊㄢㄢˊ ㄙㄝˋ ㄆㄞˊㄢㄢˊ ㄙㄝˋ





# 聽看覓

曲目48

tsim tsiok thiann      tsiàu sūn   sī   kā   hō   bé   siá -- jip - khi  
 ( 斟酌聽，照順序共號碼寫入去。 )  
 pi1 t1 k4 o1 y1      pi3 ㄌㄨㄣˋ ㄙㄧˊ ㄎㄚˊ ㄏㄛˊ ㄅㄛˊ ㄕㄧㄚˊ -- ㄐㄧˊ - ㄎㄧˊ

